

**48-МИ МЕСЯЧНЫЙ ЛИМИТ ВРЕМЕНИ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЛЬГОТ ПО ПРОГРАММЕ CALWORKS****48-МИ МЕСЯЧНЫЙ ЛИМИТ ВРЕМЕНИ НА ПОМОЩЬ, ОКАЗЫВАЕМУЮ ПО ПРОГРАММЕ CalWORKs**

Начиная с 1 июля 2011 года, получающий помощь совершеннолетний (родитель, неродной родитель и/или осуществляющий уход родственник) может получать денежную помощь по программе трудоустройства и ответственного отношения к детям (CalWORKs) только в течение 48 месяцев (4 лет). Это включает денежную помощь, которую вы получаете из фондов Федеральной программы временной помощи нуждающимся семьям (TANF) штата Калифорния или других штатов.

**48-ми месячный лимит времени НЕ распространяется на:**

- Детей
- Присмотр за детьми
- Льготы программы Medi Cal
- Льготы программы CalFresh
- Помощь, которую вы получили от штата Калифорния или других штатов по программе помощи семьям с детьми-иждивенцами (AFDC) до 1 января 1998 года.

**ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О 48-МЕСЯЧНОМ ЛИМИТЕ ВРЕМЕНИ ПРОГРАММЫ CalWORKs****Исключения из правил лимита времени “Clock Stoppers”**

Месяц получения денежной помощи не засчитывается в 48-месячный лимит времени, если в любое время, в течение этого месяца, **вы**:

- Нетрудоспособны (должны иметь медицинскую справку о нетрудоспособности, которая может продлиться как минимум 30 дней);
- В возрасте 60 лет или старше;
- Ухаживаете за больным или недееспособным лицом, проживающим в вашем доме, в результате чего вы вынуждены прекратить работать или участвовать в мероприятиях программы welfare-to-work.
- Ухаживаете за ребенком-иждивенцем находящимся на попечении суда, либо за ребенком, который может быть передан на патронатное воспитание, что вынуждает вас прекратить работать или участвовать в мероприятиях программы welfare-to-work.
- Являетесь жертвой домашнего насилия и при этом округ отменяет 48-месячный лимит времени.
- Проживаете в поселении индейцев в том определении, которое дано этому термину федеральным законодательством, или же в деревне коренных жителей Аляски, в которой как минимум 50 процентов совершеннолетних лиц являются безработными.
- Получили освобождение от участия и лимит времени денежной помощи основываясь на уходе за ребенком в возрасте от 0 до 23 месяцев. (Это освобождение доступно только один раз)

**Дополнительные исключения из правил о 48-месячном лимите времени “Clock Stoppers” программы CalWORKs**

Месяц получения денежной помощи не засчитывается, если:

- Вы не получили денежную помощь CalWORKs на себя, поскольку сумма пособия была меньше 10 долларов, были применены санкции или вы не имели право на льготы по любой другой причине.
- Ваше денежное пособие полностью погашено получением алиментов на детей.
- Вы не получаете денежную помощь, трудоустроены и получаете только вспомогательные услуги, как например, присмотр за детьми, транспортные услуги и помощь по ведению вашего дела.

**Дополнительную информацию о лимитах времени см. на обороте.**

## 48-месячный лимит времени на получение льгот по программе CalWORKs

### Исключения из правил лимита времени “Time Extenders”

Вы можете получить дополнительную денежную помощь после 48 месяцев, если **все** родители, получающие помощь, неродные родители и/или осуществляющие уход родственники в доме находятся в одной из следующих ситуаций:

- Ухаживаете за больным или недееспособным членом семьи проживающим в вашем доме, что вынуждает вас прекратить работать или участвовать в мероприятиях программы welfare-to-work.
- В возрасте 60 лет или старше.
- Осуществляете уход за ребенком-иждивенцем, находящимся на попечении суда, либо за ребенком, который, по определению округа, может быть передан на патронатное воспитание, что вынуждает вас прекратить работать или участвовать в мероприятиях программы welfare-to-work.
- Округом установлено, что вы не способны работать или принимать участие в мероприятиях программы welfare-to-work. Данное исключение распространяется только на тех совершеннолетних лиц, которые зарекомендовали себя как выполняющие правила программы welfare-to-work.
- Не состоите в группе, получающей помощь (AU) по любой причине, кроме достижения 48-месячного лимита времени.
- Нетрудоспособны и получаете определенные виды льгот по нетрудоспособности и из-за нетрудоспособности вы не можете работать или участвовать в деятельности welfare-to-work. Льготы, которые дают вам на это право: страховое пособие по инвалидности от штата [State Disability Insurance], страховое пособие по временной нетрудоспособности в результате производственной травмы [Workers Compensation Temporary Disability Insurance], вспомогательные услуги на дому [In-Home Supportive Services] или льготы по дополнительной программе штата [State Supplementary Program]
- Если только один совершеннолетний в доме соответствует исключениям из правил, вы не будете иметь право на продление льгот денежной помощи. Оба совершеннолетних должны соответствовать одному из исключений, но каждый из них может соответствовать любому исключению.

### Отмена 48-месячного лимита времени программы CalWORKs для увеличения срока получения помощи.

Если вы являетесь жертвой домашнего насилия и округ определит, что ваше состояние или ситуация останавливает или ограничивает вашу возможность работать или участвовать в мероприятиях программы welfare-to-work, округ может отменить 48-месячный лимит времени и получение вами помощи сможет продолжаться дольше, чем 48 месяцев.

### Просьба об освобождении или увеличении срока получения помощи

Если вы считаете, что вы соответствуете правилам освобождения или продления срока получения льгот, обратитесь к социальному работнику. Также, вы можете обратиться к социальному работнику, чтобы узнать, сколько месяцев вы уже получаете помощь.

### Добровольно отказаться от денежной помощи

Если ваша семья получает только небольшую сумму месячной денежной помощи, вы можете отказаться от помощи, чтобы эти месяцы не учитывались в счет 48-месячного лимита времени программы CalWORKs. Это **сохранит** несколько месяцев льгот программы денежной помощи на будущее. Вы должны обратиться к социальному работнику чтобы узнать, будет ли это выгодно для вас.

### Альтернативные виды помощи

Существуют особые правила лимита времени в случае пользования альтернативными видами помощи. Альтернативная помощь - это единовременная выплата общей суммы, которую вы можете получить вместо того, чтобы получать денежную помощь ежемесячно. При этом месяц, в который производится выплата по альтернативной программе, засчитывается как один месяц в счет 48-месячного лимита времени по программе CalWORKs, если только вы не подадите повторное заявление и не станете получать денежную помощь в течение периода пользования альтернативными видами помощи. В этом случае вы можете выбрать засчитать все месяцы периода пользования альтернативными видами помощи в счет 48-месячного лимита времени, либо вернуть сумму стоимости альтернативной помощи путем уменьшения месячной суммы денежного пособия.

## **ПРАВИЛА, ДЕЙСТВУЮЩИЕ В ДРУГИХ ШТАТАХ**

В других штатах действуют другие правила в отношении лимита времени. Если вы получали помощь по программе TANF в другом штате, или же если вы планируете переехать в другой штат, за информацией о требованиях в отношении лимита времени следует обратиться в органы данного штата.